

## تنوع ژنتیکی برای تحمل به سرمای زمستانی و خصوصیات مرتبط با آن در ژنوتیپ‌های جو Genetic variation for winter survival and related characteristics in barley genotypes

سمیرا هامیان<sup>۱</sup>، محمد مقدم<sup>۲</sup>، سید ابوالقاسم محمدی<sup>۳</sup>، کاظم قاسمی گلعدانی<sup>۴</sup>، احمد حیدری<sup>۵</sup>،  
الناز فرج‌زاده<sup>۶</sup> و احمد یوسفی<sup>۷</sup>

### چکیده

هامیان، س.، م. مقدم، س.، ا. محمدی، ک. قاسمی گلعدانی، ا. حیدری، ا. فرج‌زاده و ا. یوسفی. ۱۳۹۰. تنوع ژنتیکی برای تحمل به سرمای زمستانی و خصوصیات مرتبط با آن در ژنوتیپ‌های جو. *مجله علوم زراعی ایران*. ۱۳(۳): ۷۵۹-۷۴۳.

به منظور بررسی تنوع ژنتیکی برای تحمل به سرمای زمستانی،  $LT_{50}$  و میزان کربوهیدرات‌های محلول در ژنوتیپ‌های جو، آزمایشی در دو شرایط مزرعه‌ای و گلخانه‌ای با استفاده از ۴۰ ژنوتیپ جو در ایستگاه تحقیقاتی و گلخانه دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز انجام شد. ارزیابی مزرعه‌ای در قالب طرح بلوک‌های کامل تصادفی در دو سال ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶ اجرا و درصد بقای زمستانی ژنوتیپ‌ها اندازه‌گیری شد. نتایج تجزیه واریانس چند متغیره برای صفات مورد اندازه‌گیری در گلخانه و آزمایشگاه نشان داد که بین ژنوتیپ‌ها اختلاف معنی‌داری وجود داشت. بر اساس تجزیه واریانس مرکب داده‌ها نیز از نظر درصد زنده‌مانی در مزرعه بین ژنوتیپ‌ها اختلاف معنی‌داری وجود داشت، اما تفاوت بین سال‌ها و اثر متقابل ژنوتیپ × سال معنی‌دار نبود. برای اندازه‌گیری درصد زنده‌مانی گیاهچه‌ها در آزمون‌های انجماد، یک آزمایش گلخانه‌ای در قالب طرح کرت‌های خرد شده بر پایه بلوک‌های کامل تصادفی با دو تکرار طراحی شد. ژنوتیپ‌های جو به عنوان عامل فرعی و پنج سطح دما (۸-، ۱۱-، ۱۳-، ۱۵- و ۱۷- درجه سانتی‌گراد) به عنوان عامل اصلی منظور شدند. علاوه بر محاسبه  $LT_{50}$  ژنوتیپ‌ها، درصد وزن خشک گیاهچه، میزان کربوهیدرات‌های محلول در شرایط قبل و بعد از عادت‌دهی و طول و عرض برگ نیز در شرایط کنترل شده اندازه‌گیری شد و تجزیه واریانس این داده‌ها در قالب طرح بلوک‌های کامل تصادفی انجام شد. بین ژنوتیپ‌های مورد مطالعه از نظر درصد زنده‌مانی در کلیه دماها،  $LT_{50}$ ، درصد وزن خشک گیاهچه، عرض برگ و میزان کربوهیدرات‌های محلول در شرایط بعد از عادت‌دهی، اختلاف معنی‌داری وجود داشت. صفات درصد زنده‌مانی در مزرعه،  $LT_{50}$  و عرض برگ از وراثت‌پذیری بالایی برخوردار بودند. وراثت‌پذیری میزان کربوهیدرات‌های محلول در شرایط بعد از عادت‌دهی و درصد وزن خشک گیاهچه در حد متوسط بود. برای درصد زنده‌مانی در دمای ۸- درجه سانتی‌گراد، بیشترین و درصد زنده‌مانی در دمای ۱۷- درجه سانتی‌گراد، کمترین میزان وراثت‌پذیری مشاهده شد. بیشترین مربع ضریب تغییرات ژنتیکی درصد زنده‌مانی مربوط به دمای ۱۵- درجه سانتی‌گراد بود و برای سایر صفات، مربع ضریب تغییرات ژنتیکی پایین بود. به طور کلی نتایج حاصل از ارزیابی ژنوتیپ‌های مورد آزمایش نشان داد که ژنوتیپ ۳۸ (آتیس) حساس به سرمای زمستانی بوده و تعداد قابل توجهی از ژنوتیپ‌ها برخوردار از ویژگی‌های مطلوب از نظر تحمل به سرما بودند که از میان آن‌ها ژنوتیپ‌های ۳۶ (شولیر) و ۱۵ (EC83-12) با توجه به مقادیر درصد بقای زمستانی در مزرعه و  $LT_{50}$  به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل‌تر شناسایی شدند.

واژه‌های کلیدی: تنش سرما، درصد زنده‌مانی در مزرعه، عادت‌دهی به سرما، کربوهیدرات‌های محلول و  $LT_{50}$

تاریخ دریافت: ۸۹/۱۲/۴ تاریخ پذیرش: ۹۰/۴/۸

۱- دانشجوی سابق کارشناسی ارشد اصلاح نباتات دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۲- استاد دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز. عضو انجمن علوم زراعت و اصلاح نباتات ایران (مکاتبه‌کننده) (پست الکترونیک: moghaddamv@yahoo.com)

۳- استاد دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۴- استاد دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۵- دانشجوی سابق کارشناسی ارشد اصلاح نباتات دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۶- دانشجوی سابق کارشناسی ارشد اصلاح نباتات دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز

۷- کارشناس بخش تحقیقات غلات مؤسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر

## مقدمه

اکثر گیاهان زراعی مانند غلات پاییزه (گندم، جو، یولاف و چاودار)، یونجه، خردل و انواع گیاهان علوفه‌ای و ریشه‌ای در بخشی از دوره رویش در معرض سرما قرار می‌گیرند. در میان غلات، چاودار متحمل‌ترین گونه به سرما و بعد از آن به ترتیب گندم، جو و یولاف قرار دارند (Sleper and Poehlman, 2006). حساسیت یا تحمل به یخ‌زدگی، ویژگی اختصاصی هر گیاه به شمار می‌رود و تحت کنترل عوامل ژنتیکی و محیطی است. عواملی مانند مرحله رشدی گیاه، مدت و شدت یخ‌زدگی، سرعت سرد شدن و دوباره گرم شدن و محل تشکیل یخ، بر میزان خسارت ناشی از دماهای پایین تاثیر می‌گذارند (Beck *et al.*, 2004). گیاهچه‌های غلات پاییزه را می‌توان با فرایند عادت‌دهی به شرایط تنش دمای پایین سازگار کرد (Xin and Browse, 2000). برای عادت‌دهی به سرما در محیط‌های کنترل شده، معمولاً دماهای ۲ تا ۵ درجه سانتی‌گراد و طول روز ۱۲ ساعت مناسب است (Fowler and Limin, 2002). یوشیدا و همکاران (Yoshida *et al.*, 1997) گزارش کردند که بر اثر عادت‌دهی، مقادیر  $LT_{50}$  از ۷- درجه سانتی‌گراد به ۱۷-، ۲۰- و ۲۷- درجه سانتی‌گراد در سه رقم گندم کاهش یافت. با توجه به تغییرات مورفولوژیکی، فیزیولوژیکی و بیوشیمیایی ایجاد شده در طی دوره تنش سرما، تنوع زیادی از نظر تحمل ارقام گیاهان زراعی وجود دارد (Limin and Fowler, 2000).

در روش‌های مستقیم ارزیابی تحمل سرما، گیاهان تحت تاثیر مستقیم یخبندان قرار می‌گیرند که شامل روش‌های مزرعه‌ای، مزرعه‌ای-آزمایشگاهی و آزمایشگاهی، بر مبنای محیطی که گیاهان در آن عادت‌دهی می‌شوند، می‌باشند. در روش‌های غیرمستقیم، گیاهان در معرض یخبندان قرار نمی‌گیرند، اما بر مبنای یک صفت یا مجموعه‌ای از صفات ارزیابی

می‌شوند (Fowler *et al.*, 1981; Murelli *et al.*, 1995; Tantau *et al.*, 2004). علی‌رغم استفاده از آزمون‌های انجماد و نشانگرهای مولکولی، بسیاری از برنامه‌های اصلاحی غلات پاییزه هنوز هم به مقدار زیادی به غربال مزرعه‌ای به عنوان ارزیابی نهایی توانایی زنده‌مانی گیاهان تکیه دارند. آزمایش‌های مزرعه‌ای ساده و ارزان هستند و نیاز به امکانات ویژه‌ای ندارند. با وجود این، فرصت برای گزینش در مزرعه فقط یک بار در سال بدست می‌آید و زمستان‌هایی که دماهای گزینش بحرانی را فراهم می‌کنند، معمولاً با فراوانی کم اتفاق می‌افتند. عدم پوشش یکنواخت برف و سایر عوامل محیطی باعث افزایش خطای آزمایشی و کاهش کارایی گزینش می‌شوند (Fowler and Limin, 2002). بنابراین، در روش‌های مزرعه‌ای معمولاً نیاز هست که ارزیابی‌ها در طول چند سال انجام شوند (Prasil *et al.*, 2007). آزمون‌های انجماد در شرایط کنترل شده برخی از مشکلات مرتبط با آزمایش‌های مزرعه‌ای را جبران می‌کنند. مزیت آزمون‌های انجماد نسبت به آزمایش‌های مزرعه‌ای در گزینش سریع، کنترل بیشتر شرایط محیطی و امکان تکرار آزمایش است (Brule-Babel and Fowler, 1989).  $LT_{50}$  (Lethal Temperature)، یعنی دمای کشنده‌ای که در آن ۵۰ درصد از گیاهچه‌های مورد آزمایش از بین می‌روند، یک صفت مناسب برای ارزیابی آزمایشگاهی تحمل به سرما محسوب می‌شود (Hommo, 1994; Bridger *et al.*, 1996). اسکینر و گارلند-کمپل (Skinner and Garland-Campbell, 2008) در گندم رابطه خطی معنی‌داری بین  $LT_{50}$  و درصد زنده‌مانی در دمای ۵- درجه سانتی‌گراد به مدت ۱۵ و ۲۰ هفته گزارش کردند. پراسیل و همکاران (Prasil *et al.*, 2007) عنوان کردند که  $LT_{50}$  علاوه بر ژنوتیپ، به شرایط قبل از عادت‌دهی گیاه در آزمایشات کنترل شده نیز وابسته است. ارزیابی تحمل به سرما از طریق یک معیار ممکن است از موفقیت بالایی

و با فاصله خطوط ۲۵ سانتی متر بود و تراکم ۳۰۰ بوته در مترمربع در نظر گرفته شد. کشت به صورت هیرم کاری انجام شد. اولین آبیاری ۵ روز بعد از کشت صورت گرفت. پس از استقرار کامل گیاهچه‌ها و قبل از شروع سرما، بوته‌ها شمارش شدند. شمارش دوم در بهار و بعد از یخبندان‌های بهاری صورت گرفت. درصد بقای زمستانی با استفاده از رابطه یک برای هر رقم در هر تکرار محاسبه گردید:

$$(1) \quad 100 \times (\text{تعداد بوته‌ها در پاییز} / \text{تعداد بوته‌ها در بهار}) = \text{درصد بقای زمستانی}$$

برای ارزیابی ژنوتیپ‌های جو در آزمایشگاه از نظر تحمل به سرما آزمایشی به صورت کرت‌های خرد شده بر پایه طرح بلوک‌های کامل تصادفی در پنج تکرار در گلخانه دانشکده کشاورزی طراحی شد، ولی به دلیل رخدادهای غیرمنتظره مانند قطعی برق در طی آزمایش فقط از داده‌های دو تکرار جهت انجام محاسبات استفاده شد. به علت محدودیت جا در اتاقک رشد، تکرارها با فاصله زمانی در گلخانه اجرا شدند. ژنوتیپ‌های مورد مطالعه به عنوان عامل فرعی و پنج سطح دما (۸-، ۱۱-، ۱۳-، ۱۵- و ۱۷- درجه سانتی‌گراد) به عنوان عامل اصلی منظور شدند. بذرها پس از ضدعفونی کردن با مانکوزب دو در هزار، در گلدان‌های پلاستیکی مستطیلی به ابعاد ۳۰×۴۰ سانتی متر حاوی خاک زراعی و خاک برگ (به نسبت دو به یک) کشت شدند. در هر گلدان چهار ردیف و در هر ردیف ده بذر در عمق دوسانتی‌متری کاشته شد و آبیاری در مواقع لازم صورت گرفت. دمای گلخانه ۲۱ درجه سانتی‌گراد در نظر گرفته شد. بعد از سه هفته (مرحله سه تا چهار برگی) گیاهچه‌های حاصل برای عادت‌دهی به دمای پایین به اتاقک رشد منتقل شدند و به مدت سه هفته در دمای چهار درجه سانتی‌گراد در روز و دو درجه سانتی‌گراد در شب با طول روز ۱۴ ساعت (۲۵۰ میکرو انشتین در مترمربع در ثانیه) قرار داده شدند. برای اندازه‌گیری طول و عرض برگ، بعد

برخوردار نباشد، بنابراین، استفاده از چند شاخص برای شناسایی ژنوتیپ‌های متحمل با توانایی تولید بالا در شرایط دمایی سرد لازم است (MirmohammadiMeibodi and Tarkesh Esfahani, 2000).

این پژوهش با هدف بررسی تنوع ژنتیکی تعدادی از ژنوتیپ‌های جو از نظر تحمل به سرما و خصوصیات مرتبط با آن و نیز شناسایی ژنوتیپ‌های متحمل به سرما انجام شد.

### مواد و روش‌ها

مواد گیاهی مورد استفاده شامل ۴۰ ژنوتیپ جو بود که بذر آن‌ها از بخش تحقیقات غلات موسسه تحقیقات اصلاح و تهیه نهال و بذر کرج تهیه شد (جدول ۱). آزمایش مزرعه‌ای سال‌های ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶ در ایستگاه تحقیقاتی کرج دانشکده کشاورزی دانشگاه تبریز واقع در ۱۲ کیلومتری شرق تبریز اجرا گردید. ارتفاع این منطقه از سطح دریا ۱۳۶۰ متر است و در ۴۶ درجه و ۱۷ دقیقه طول شرقی و ۳۷ درجه و ۵ دقیقه عرض شمالی قرار دارد. این منطقه دارای اقلیم نیمه خشک سرد می‌باشد (Jafarzadeh et al., 1998). خلاصه آمار ماهیانه ایستگاه هواشناسی خلعت پوشان در سال‌های ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶ در جدول ۲ ارائه شده است (Anonymous, 2007). بین دو سال آزمایش اختلاف چندانی از نظر حداقل دما وجود نداشت، با این استثنا که در ماه‌های آبان و بهمن دمای حداقل و در ماه بهمن میانگین دمای حداقل در سال ۱۳۸۶ حدود ۶-۵ درجه سانتی‌گراد پایین‌تر از سال ۱۳۸۵ بود. پوشش برف مداومی در مزرعه در دو سال آزمایش وجود نداشت و دو تا سه روز بعد از هر بارش، برف عمده‌ای در مزرعه مشاهده نشد. آزمایش مزرعه‌ای در هفته اول مهر ماه در قالب طرح پایه بلوک‌های کامل تصادفی با سه تکرار در سال اول و چهار تکرار در سال دوم اجرا گردید. هر واحد آزمایشی شامل چهار ردیف کاشت به طول ۵ متر

جدول ۱- مشخصات ژنوتیپ‌های جو مورد استفاده در آزمایش‌های مزرعه‌ای و آزمایشگاهی

Table 1. Characteristics of barley genotypes used in field and laboratory experiments

شماره ژنوتیپ No. of genotype	کد یا نام ژنوتیپ Code or name of the genotype	شجره Pedigree	شماره ژنوتیپ No. of genotype	کد یا نام ژنوتیپ Code or name of the genotype	شجره Pedigree
1	EC79-10	Walfajre/Miraj 1	21	A1C84-14	Astrix(C)/3/Mal/OWB753328-5H//Perga/Boyer
2	EC79-13	Kmk//Rbr/Wa2196-63/3/EBC(A)	22	A1C84-15	Monolit/Plaisant
3	EC79-18	Lignee 131//4341 N/Ortolan	23	A2C 84-5	CWB117-77-9-7/Teran78
4	EC80-7	YEA389.3/YEA475.4	24	A2C84-6	CWB117-77-9-7/Teran78
5	EC80-11	ALGER/(CI10117/CHOYO..)	25	A2C84-8	Legia/3/ARIZONA5908/ATHS//L.640
6	EC80-13	CERES//W12192/EMIR/3/KAROON	26	A2C84-11	Roho/Mazurka//Dyton
7	EC81-11	Coss/OWB 71080-44-IH	27	A2C84-12	Boyer(F356)126//Cem1413/Kt2085
8	EC81-13	Comp89-9C-79-07/Atem//((Alpha/HC1905//Robur)/3/	28	A2C84-14	Cyclone/Arar
9	EC82-5	Alger/(CI10117/Choyo..)	29	A2C84-18	Mal/OWB753328-5H//11840-76/3/Radical
10	EC82-10	Arar/Productive	30	A2C84-17	Monolit/Plaisant
11	EC82-11	Np106/Minn14133-Gvaxduois//Gi10143	31	Makouee	Makouee
12	EC83-4	L.131/Gerbe//Ager-Ceres/3/(Scotia/Wa...)	32	CB74-2	CB74-2
13	EC83-5	Arar/L.1242	33	Rihane	Rihane
14	EC83-10	GkOmega	34	Kavir	Kavir
15	EC83-12	K-096M3	35	73M4-C	73M4-C
16	EC83-15	SCHUYLER//(M.RNB89.80/NB1905//L.527)	36	Schulyer	Schulyer
17	EC83-17	MAKOUEE//ZARJOW/80-5151	37	L.1242	L.1242
18	A1C84-7	Star/Dundy	38	Athenise	Athenise
19	A1C84-9	F2//Radical/Karat/3/Radical/4/Xemus	39	EM80-7	Rihane//Aths/Bc
20	A1C84-12	Kozir/330	40	EM80-9	L.B.Iran/Una8271//Gloria"S"/Come"s"-11M/3/Kavir

جدول ۲- خلاصه آمار ماهیانه ایستگاه هواشناسی خلعت‌پوشان در سال‌های زراعی ۱۳۸۵ و ۱۳۸۶

Table 2. Summary of monthly meteorological data for Khalatpoushan weather station in 2006 and 2007 growing seasons

Month	ماه	2006 ۱۳۸۵		2007 ۱۳۸۶		2006 ۱۳۸۵		2007 ۱۳۸۶	
		میانگین حداقل دما Mean of Min. temp. (°C)	میانگین حداکثر دما Mean of Max. temp. (°C)	میانگین حداقل دما Mean of Min. temp. (°C)	میانگین حداکثر دما Mean of Max. temp. (°C)	حداقل دما Min. temp.(°C)	حداقل دما Min. temp. (°C)		
Oct.	مهر	6.4	22.8	5.0	21.3	2	1		
Nov.	آبان	0.3	11.6	1.1	15.8	-11	-7		
Dec.	آذر	-7.9	4.1	-6	3.5	-13	-18		
Jan.	دی	-13.2	-2.4	-14.3	-2.8	-22	-21		
Feb.	بهمن	-5.6	4.2	-10.4	0.7	-13	-19		
Mar.	اسفند	-2.7	7.0	-2.5	9.0	-12	-13		

موردنظر به فریزر انتقال داده شدند. ابتدا نمونه‌ها به مدت ۱۸-۱۲ ساعت در دمای ثابت ۲- درجه سانتی‌گراد قرار داده شدند. سپس به تدریج دما تا ۸- درجه سانتی‌گراد کاهش داده شد. پس از رسیدن دما به ۸- درجه سانتی‌گراد و بعد از گذشت دو ساعت، نمونه‌های مربوطه از سردخانه خارج و در دمای ۴ درجه سانتی‌گراد قرار داده شدند تا هسته‌های یخی به تدریج ذوب شوند. این فرایند در مورد سایر دماها (۱۱-، ۱۳-، ۱۵- و ۱۷- درجه سانتی‌گراد) نیز تکرار شد. گلدان‌ها پس از گذشت ۱۲ ساعت به گلخانه منتقل شدند و در دمای ۲۰ درجه سانتی‌گراد به مدت ۲۱ روز قرار داده شدند. سپس یادداشت برداری برای تعیین تعداد بوته‌های زنده مانده صورت گرفت. درصد بقای گیاهچه برای هر ژنوتیپ در هر سطح دمایی با استفاده از رابطه دو تعیین شد:

$$(۲) \quad 100 \times (\text{تعداد گیاهان قبل از انجماد} / \text{تعداد گیاهان زنده مانده بعد از انجماد}) = \text{درصد بقای گیاهچه}$$

داده‌های درصد زنده‌مانی ژنوتیپ‌های جو در دماهای مختلف بعد از آزمون‌های انجماد ابتدا در قالب طرح کرت‌های خرد شده بر پایه بلوک‌های کامل تصادفی در دو تکرار انجام شد، ولی به دلیل عدم یکنواختی واریانس خطاها در بین دماها، تجزیه واریانس به صورت جداگانه برای هر دما در قالب طرح بلوک‌های کامل تصادفی صورت گرفت.  $LT_{50}$  لاین‌های مورد مطالعه در هر تکرار با استفاده از گزینه تبدیل پروبیت در نرم افزار SPSS، با استفاده از داده‌های مربوط به درصد بوته‌های از بین رفته در دماهای ۸-، ۱۱-، ۱۳-، ۱۵- و ۱۷- درجه سانتی‌گراد محاسبه گردید و سپس داده‌های حاصل مورد تجزیه واریانس قرار گرفتند. مقایسه میانگین ژنوتیپ‌ها با استفاده از آزمون LSD انجام گرفت. واریانس ژنتیکی، واریانس فنوتیپی، توان دوم ضریب تغییرات ژنتیکی و وراثت پذیری (بین ژنوتیپ‌ها) در

از عادت‌دهی و قبل از انتقال به سردخانه، پنج بوته از هر ژنوتیپ انتخاب و از نوک برگ سوم تا پایین غلاف آن برای اندازه‌گیری طول برگ و پهن‌ترین قسمت آن برای اندازه‌گیری عرض برگ در نظر گرفته شد. در این مرحله از هر ژنوتیپ در هر تکرار یک گیاهچه انتخاب و وزن تر آن‌ها بلافاصله اندازه‌گیری شد. گیاهچه‌ها سپس در آون در دمای ۸۰ درجه سانتی‌گراد خشک‌کننده شدند و بعد از ۴۸ ساعت وزن خشک آن‌ها اندازه‌گیری شد. از نسبت وزن خشک گیاهچه، به وزن تر گیاهچه، درصد وزن خشک گیاهچه محاسبه شد. افزون بر این، اندازه‌گیری قندهای محلول به روش آنترون (Yemm and Willis, 1954) روی نمونه‌های برگ‌گی قبل و پس از مرحله عادت‌دهی انجام گرفت. برای اندازه‌گیری درصد بقای گیاهچه‌ها بعد از اینکه بوته‌ها به مدت سه هفته در دمای ۴-۲ درجه سانتی‌گراد عادت‌دهی شدند، برای اعمال دماهای

برای تجزیه و تحلیل داده‌ها به منظور تثبیت خطای نوع اول، ابتدا تجزیه واریانس چند متغیره (MANOVA) برای داده‌های کلیه صفات انجام گرفت (Manly, 2004) و سپس با توجه به معنی دار بودن اثر ژنوتیپ از تجزیه واریانس تک متغیره استفاده شد. قبل از انجام این تجزیه‌ها فرض‌های یکنواختی واریانس‌ها، نرمال بودن خطاها و اثر افزایشی بلوک با تیمار با استفاده از نرم افزارهای SPSS13، STATISTICA و MSTATC مورد بررسی قرار گرفتند.

تجزیه مرکب داده‌های مربوط به درصد زنده‌مانی ژنوتیپ‌های جو در مزرعه در قالب طرح پایه بلوک‌های کامل تصادفی در دو سال انجام پذیرفت. تجزیه واریانس داده‌های مربوط به صفات فیزیولوژیکی، مورفولوژیکی و بیوشیمیایی در قالب طرح بلوک‌های کامل تصادفی با دو تکرار صورت گرفت. تجزیه

واحد میانگین تیمارها بر مبنای امیدریاضی میانگین مربعات برای کلیه صفات محاسبه گردید. خطای استاندارد وراثت پذیری نیز از طریق جذر واریانس نسبت‌ها (Kempthorne, 1969) برآورد شد. برای گروه-بندی ژنوتیپ‌های جو بر اساس صفات  $LT_{50}$  و درصد زنده‌مانی در مزرعه، تجزیه کلاستر بر مبنای میانگین صفات با استفاده از داده‌های استاندارد شده و مقیاس توان دوم فاصله اقلیدسی به روش‌های مختلف با استفاده از نرم افزار SPSS انجام شد. با توجه به زنجیره‌ای شدن کمتر روش Ward، از این روش جهت گروه‌بندی ژنوتیپ‌ها استفاده شد. برای تعیین بهترین نقطه برش دندروگرام، تجزیه تابع تشخیص و تجزیه واریانس چند متغیره انجام شد. به دلیل مشابه بودن نتایج برای گروه-بندی‌های مختلف، از رابطه  $\sqrt{n/2}$  استفاده گردید. برای کلاسترهای حاصل میانگین و درصد انحراف از میانگین کل در مورد هر صفت محاسبه شد (Manly, 2004).

ژنوتیپ‌های جو در مزرعه، بین ژنوتیپ‌های مورد مطالعه اختلاف معنی‌داری در سطح احتمال یک درصد مشاهده شد، اما اثر متقابل ژنوتیپ  $\times$  سال غیرمعنی‌دار بود. ژنوتیپ‌های شماره ۱۵، ۲۲، ۳۲، ۹، ۲۹، ۲۳، ۱۱، ۲۶، ۲۷، ۳۶، ۱۶، ۲۰، ۳، ۲۱، ۱۳، ۳۰، ۳۵، ۳۷، ۱۸، ۵، ۳۱ دارای بیشترین میانگین درصد زنده‌مانی زمستانی و ژنوتیپ‌های ۲ و ۳۸ با ۲۰/۳۷ و ۲۰/۳۹ دارای کمترین میانگین درصد زنده‌مانی بودند. تفاوت‌های ژنتیکی بین ژنوتیپ‌ها و ارقام جو از نظر تحمل به سرما، توسط محققان دیگر نیز گزارش شده است (Fowler, 2002; Mahfoozi et al., 2005). ارزیابی مزرعه‌ای به علت سهولت انجام و وجود شرایط طبیعی، در بسیاری از برنامه‌های اصلاحی غلات پاییزه صورت می‌گیرد (Fowler and Limin, 2002). در عین حال، با توجه به اختلاف سال‌ها از نظر طول مدت پوشش برف و دماهای زیر صفر، ژنوتیپ‌ها معمولاً به مدت چند سال مورد ارزیابی قرار می‌گیرند (Prasil et al., 2007).

### ارزیابی آزمایشگاهی

نتایج تجزیه واریانس چند متغیره نشان داد که حداقل از نظر یکی از صفات مورد ارزیابی اختلاف معنی‌داری بین ژنوتیپ‌های جو وجود داشت (جدول ۳).

### نتایج و بحث

#### ارزیابی مزرعه‌ای

در تجزیه واریانس مرکب درصد زنده‌مانی

جدول ۳- تجزیه واریانس چند متغیره برای صفات مرتبط با تحمل به سرما در ژنوتیپ‌های جو

Table 3. Multivariate analysis of variance for traits associated with cold tolerance in barley genotypes

S.O.V.	منابع تغییر	روش‌های چند متغیره	مقدار آماره	F
		Multivariate methods	Statistics value	
Genotype	ژنوتیپ	Pillai's Trace	3.911	1.234°
		Wilk's Lambda	0.001	1.546**
		Hotelling's Trace	17.707	1.978**
		Roy's Largest Root	7.874	7.677**

\* \*\* : Significant at 5% and 1% probability levels, respectively

بین ژنوتیپ‌های جو، در سطوح دمایی ۸-، ۱۱-، ۱۳- و ۱۵- درجه سانتی‌گراد در سطح احتمال یک درصد و در ۱۷- درجه سانتی‌گراد در سطح احتمال پنج درصد، تفاوت معنی‌داری وجود داشت. در دمای ۸- درجه سانتی‌گراد، به غیر از ژنوتیپ‌های ۸، ۱۱، ۱۵، ۱۹، ۲۶، ۲۷، ۳۸ و ۴۰، بقیه ژنوتیپ‌ها دارای صد درصد زنده‌مانی بودند. این ژنوتیپ‌ها اختلافات معنی‌داری در سطح احتمال یک درصد با سایر ژنوتیپ‌های مورد مطالعه داشتند. در دمای ۱۱- درجه سانتی‌گراد، ژنوتیپ‌های ۱، ۲، ۴، ۵، ۱۳، ۱۴، ۱۸، ۲۰،

۱۱-، ۱۳- و ۱۵- درجه سانتی‌گراد در سطح احتمال یک درصد و در ۱۷- درجه سانتی‌گراد در سطح احتمال پنج درصد، تفاوت معنی‌داری وجود داشت. در دمای ۸- درجه سانتی‌گراد، به غیر از ژنوتیپ‌های ۸،

معرفی کرد و ژنوتیپ‌های ۱۵، ۲۲، ۲۸، ۲۹ و ۳۶ را به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل تر توسط آزمون‌های انجماد و ارزیابی مزرعه‌ای گزارش نمود. گنج‌خانلو (Ghanjkanlu, 2008) با بررسی همان مواد گیاهی، ژنوتیپ‌های ۵، ۱۱، ۱۶، ۱۸، ۲۲، ۲۸، ۳۶ و ۳۷ را به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل تر در آزمون انجماد طوقه در دماهای ۶- و ۱۰- درجه سانتی‌گراد معرفی نمود. ژنوتیپ‌های ۱۴، ۳۱ و ۴۰ بر اثر کاهش دما از ۱۳- به ۱۵- درجه سانتی‌گراد و ژنوتیپ‌های ۱۷، ۱۹، ۲۲ و ۳۳ از ۱۵- به ۱۷- درجه سانتی‌گراد افزایش درصد زنده‌مانی در حدود ۱۰ تا ۱۵ درصد را نشان دادند که علت آن را می‌توان به خطای آزمایشی نسبت داد، زیرا این افزایش قابل توجه نمی‌باشد. فاولر (Fowler, 2002) دریافت که بین میزان شاخص زنده‌مانی مزرعه‌ای در غرب کانادا و درصد زنده‌مانی ژنوتیپ‌های عادت‌دهی شده تحت آزمون‌های انجماد در آزمایشگاه، رابطه نزدیکی وجود دارد. بر پایه این روابط، میزان تحمل تعدادی از غلات زمستانی به سرما برآورد شد. ارقام چاودار بیشترین میزان تحمل به دمای پایین را نشان دادند و گندم معمولی، تریتیکاله، گندم دوروم، جو و یولاف در رتبه‌های بعدی قرار گرفتند.

نتایج تجزیه واریانس  $LT_{50}$  ژنوتیپ‌های مورد مطالعه نشان داد که بین ژنوتیپ‌ها اختلاف معنی‌داری در سطح احتمال یک درصد وجود داشت (داده‌ها ارائه نشده‌اند). ضریب تغییرات خطای این صفت ۶/۶۴ درصد بود که نشانگر پایین بودن میزان خطای آزمایش مربوطه است.  $LT_{50}$  ژنوتیپ‌های ۱۵، ۳۶، ۹، ۵، ۲۹، ۱۸، ۱ و ۲۸ کمتر و ۳۸، ۷، ۴ و ۸ بیشتر از بقیه ژنوتیپ‌ها بود. ژنوتیپ‌های دارای  $LT_{50}$  پایین، از میزان تحمل بالاتری نسبت به ژنوتیپ‌های دارای  $LT_{50}$  بالا برخوردار بودند. ژنوتیپ‌های ۱۵، ۳۶، ۹، ۵، ۲۹ و ۱۸ از درصد زنده‌مانی بالاتری در مزرعه نیز برخوردار بودند. حیدری (2008، Heidari) نیز با بررسی ژنوتیپ‌های مذکور،  $LT_{50}$  کمتری برای ژنوتیپ‌های

۲۳، ۲۴، ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷ و ۳۹ دارای صد درصد زنده‌مانی بودند. کمترین درصد زنده‌مانی در این دما مربوط به ژنوتیپ ۳۸ با درصد زنده‌مانی ۲۰ درصد بود. ژنوتیپ‌های ۱۶ و ۲۱ نیز با ۷۵ درصد زنده‌مانی اختلاف معنی‌داری با اکثر ژنوتیپ‌های مورد مطالعه داشتند. در دمای ۱۳- درجه سانتی‌گراد، ژنوتیپ‌های ۵، ۱۸، ۲۸، ۲۹، ۳۴ و ۳۹ از درصد زنده‌مانی صد درصد و ژنوتیپ‌های ۱، ۸، ۹، ۱۱، ۱۳، ۱۵، ۲۰، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۳۰، ۳۵، ۳۶ و ۳۷ از درصد زنده‌مانی ۹۰ درصد و بالاتر برخوردار بودند. ژنوتیپ‌های ۳۸، ۱۷، ۴۰ و ۷ از کمترین درصد زنده‌مانی در این دما (به ترتیب با صفر، ۲۰، ۳۵ و ۴۰ درصد زنده‌مانی) برخوردار بودند. در دمای ۱۵- درجه سانتی‌گراد، ژنوتیپ‌های ۵ و ۱۸ دارای درصد زنده‌مانی صد درصد و ژنوتیپ‌های ۳۶، ۱۵، ۲۸، ۱، ۹، ۲۹، ۳۱، ۳۲، ۳۹، ۲۰، ۳۰ و ۱۶ از درصد زنده‌مانی ۷۰ درصد و بالاتر برخوردار بودند. در دمای ۱۷- درجه سانتی‌گراد ژنوتیپ‌های ۱۵ و ۳۶ به ترتیب دارای ۹۰ و ۸۰ درصد زنده‌مانی بودند و بقیه ژنوتیپ‌ها بر اثر کاهش دما تحمل خود را از دست دادند. بنابراین، می‌توان این ژنوتیپ‌ها را به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل تر به سرما در نظر گرفت. ژنوتیپ ۳۸ کمترین درصد زنده‌مانی را در متوسط دماهای انجماد داشت. این ژنوتیپ در ارزیابی مزرعه‌ای نیز از درصد بقای بسیار پایین (۲۰/۳۹ درصد) برخوردار بود. ژنوتیپ‌های ۳۶، ۱۵، ۵، ۲۹، ۱۸، ۹، ۲۸، ۱، ۳۹، ۲۵، ۳۲، ۳۱، ۲، ۲۰، ۳۰، ۳۴، ۲۲، ۲۴ و ۲۷ دارای درصد زنده‌مانی بالایی در متوسط دماهای انجماد بودند (جدول ۴). ژنوتیپ‌های ۳۶، ۱۵، ۵، ۲۹، ۱۸، ۹، ۳۱، ۳۲، ۲۰، ۳۰، ۲۲ و ۲۷ از درصد زنده‌مانی بالایی در مزرعه نیز برخوردار بودند. حیدری (2008، Heidari) نیز با ارزیابی همین ژنوتیپ‌ها در دماهای متفاوت (۶-، ۱۰-، ۱۴-، ۱۶- و ۱۸- درجه سانتی‌گراد) ژنوتیپ‌های ۵، ۱۵، ۱۸، ۲۲، ۲۴، ۲۸، ۲۹، ۳۱ و ۳۶ را به عنوان ژنوتیپ‌های متحمل تر توسط آزمون‌های انجماد

جدول ۴- درصد زنده‌مانی ژنوتیپ‌های جو در مزرعه و در دماهای مختلف در شرایط کنترل شده

Table 4. Survival percentage of barley genotypes in the field and at different temperatures in the controlled conditions

شماره ژنوتیپ No. of genotype	نام ژنوتیپ Name of genotype	درصد زنده‌مانی در مزرعه (متوسط دو سال) Field survival percentage (average of two years)	-8°C			-17°C			
			داده‌های اصلی Original data	داده‌های تبدیل شده Transformed data	-11°C	-13°C	-15°C	داده‌های اصلی Original data	داده‌های تبدیل شده Transformed data
1	EC79-10	59.01	100	2	100	95	85	25	0.04
2	EC79-13	20.37	100	2	100	75	60	35	0.03
3	EC79-18	79.10	100	2	95	70	25	10	0.09
4	EC80-7	68.36	100	2	100	60	20	0	1.00
5	EC80-11	71.52	100	2	100	100	100	45	0.02
6	EC80-13	53.41	100	2	95	80	65	0	1.00
7	EC81-11	50.57	100	2	90	40	10	0	1.00
8	EC81-13	35.89	95	1.98	95	95	0	0	1.00
9	EC82-5	88.38	100	2	95	90	85	60	0.02
10	EC82-10	55.76	100	2	95	80	30	0	1.00
11	EC82-11	85.34	95	1.98	95	95	50	10	0.09
12	EC83-4	54.46	100	2	80	65	55	0	1.00
13	EC83-5	78.53	100	2	100	90	5	0	1.00
14	EC83-10	67.35	100	2	100	55	65	0	1.00
15	EC83-12	91.96	95	1.98	95	95	90	90	0.01
16	EC83-15	80.78	100	2	75	75	70	0	1.00
17	EC83-17	56.74	100	2	95	20	15	40	0.02
18	A1C84-7	75.27	100	2	100	100	100	35	0.03
19	A1C84-9	61.17	85	1.93	85	70	15	30	0.03
20	A1C84-12	79.85	100	2	100	90	75	5	0.17
21	A1C84-14	78.71	100	2	75	60	55	50	0.02
22	A1C84-15	91.62	100	2	95	90	20	45	0.02
23	A2C84-5	85.34	100	2	100	90	35	0	1.00
24	A2C84-6	61.29	100	2	100	95	50	5	0.17
25	A2C84-8	32.05	100	2	95	90	50	45	0.02
26	A2C84-11	83.34	95	1.98	95	95	45	0	1.00
27	A2C84-12	83.34	90	1.95	85	85	65	25	0.04
28	A2C84-14	61.01	100	2	100	100	90	25	0.04
29	A2C84-18	85.63	100	2	100	100	85	60	0.02
30	A2C84-17	77.97	100	2	95	90	75	0	1.00
31	Makouee	70.81	100	2	100	75	85	15	0.06
32	CB74-2	89.39	100	2	100	85	85	10	0.09
33	Rihane	59.34	100	2	100	80	10	15	0.06
34	Kavir	40.17	100	2	100	100	40	20	0.05
35	73M4-C	77.37	100	2	100	90	10	0	1.00
36	Schulyer	82.36	100	2	100	95	95	80	0.01
37	L.1242	76.45	100	2	100	95	40	10	0.09
38	Athenise	20.39	85	1.93	20	0	0	0	1.00
39	EM80-7	69.96	100	2	100	100	85	0	1.00
40	EM80-9	37.31	95	1.98	80	35	50	10	0.09
LSD 5%		25.28		0.010	21.52	40.36	47.51		0.81
LSD 1%		33.83		0.013	28.79	54	63.57		1.08

At temperatures -8°C and -17°C, logarithmic and inverse transformations were used, respectively

در دماهای ۸- درجه و ۱۷- درجه سانتی‌گراد به ترتیب از تبدیل لگاریتمی و معکوس استفاده شد

مزرعه‌ای جو و ۴/۶ درصد در زنده‌مانی مزرعه‌ای گندم بود. در آزمایش حاضر، تفاوت یک درجه سانتی‌گراد، برابر با ۶/۹۵ درصد تفاوت در زنده‌مانی مزرعه‌ای جو بود. در عین حال ضریب تبیین مربوطه پایین به دست آمد ( $R^2=0/26$ ) که علت آن را می‌توان به تغییرات شرایط آب و هوایی در مزرعه نسبت داد.

نتایج تجزیه واریانس صفات اندازه‌گیری شده در آزمایشگاه نشان داد که بین ژنوتیپ‌های جو از نظر درصد وزن خشک گیاهچه، عرض برگ و میزان کربوهیدرات‌های محلول در شرایط بعد از عادت‌دهی، اختلاف معنی‌داری در سطح احتمال یک درصد وجود داشت (داده‌ها ارائه نشده‌اند). هر چند که برخی از ژنوتیپ‌های برخوردار از وزن خشک بیشتر گیاهچه، دارای  $LT_{50}$  پایین‌تری بودند، ولی ارتباط تنگاتنگی بین این صفت و  $LT_{50}$  وجود نداشت و تعدادی از ژنوتیپ‌های مطلوب از نظر این صفت، دارای  $LT_{50}$  پایینی نبودند (جدول ۵). بنابراین با توجه به نتایج این آزمایش می‌توان گفت که گزینش برای وزن خشک گیاهچه نمی‌تواند به طور کامل منجر به شناسایی ژنوتیپ‌های متحمل به سرما گردد. در عین حال، فاولر و کارلز (Fowler and Carles, 1979) در آزمایشی روی ارقام بهاره و زمستانه چاودار، گندم، جو و یولاف گزارش کردند که در طول عادت‌دهی به دماهای پایین، وزن خشک طوقه و برگ افزایش می‌یابد و درصد آب طوقه کاهش پیدا می‌کند. هونر و همکاران (Huner et al., 1981) عنوان کردند که برگ‌های گیاهان عادت‌دهی شده به سرما، ۳۳ درصد آب کمتری در مقایسه با گیاهان عادت‌دهی نشده داشتند. نظامی و همکاران (Nezami et al., 2010) در تریتیکاله گزارش کردند که وزن خشک گیاهچه در ۴، ۸- و ۱۲- درجه سانتی‌گراد در مقایسه با دمای صفر درجه سانتی‌گراد، کاهش می‌یابد. برول بابل و فاولر (Brule-Babel and Fowler, 1989) با بررسی رابطه بین بقای مزرعه‌ای و محتوای آب بافت در طول

۵، ۱۵، ۱۸، ۲۸، ۲۹ و ۳۶ گزارش کرد. گنج‌خانلو (Ghanjkanlu, 2008) این ژنوتیپ‌ها را از نظر تحمل به انجماد طوقه مطالعه کرد و ژنوتیپ‌های ۵، ۹، ۱۵، ۱۸، ۲۸، ۲۹ و ۳۶ را به عنوان ژنوتیپ‌های دارای تحمل بیشتر معرفی نمود. افزون بر این، نتایج این آزمایش و آزمایش‌های حیدری (Heidari, 2008) و گنج‌خانلو (Ghanjkanlu, 2008) در مورد ژنوتیپ‌های مورد ارزیابی نشان دهنده ثبات قابل قبول و قابل اعتماد بودن  $LT_{50}$  به عنوان معیار ارزیابی تحمل به سرما در جو است. هومو (Hommo, 1994) و بریدگر و همکاران (Bridger et al., 1996) نیز  $LT_{50}$  را یک معیار مناسب برای ارزیابی تحمل به سرما عنوان کردند. برای  $LT_{50}$  وراثت‌پذیری بالایی نیز گزارش شده است (در اکثر موارد بیش از ۰/۵) (Brule-Babel and Fowler, 1988). محفوطی و همکاران (Mahfoozi et al., 2005) با ارزیابی تحمل به سرما در ژنوتیپ‌های جو و گندم، کمترین و بیشترین میزان  $LT_{50}$  را برای جو به ترتیب ۱۵- و ۱۲- درجه سانتی‌گراد و برای گندم ۲۵- و ۱۴- درجه سانتی‌گراد گزارش کردند. به طور کلی، به نظر می‌رسد که ژنوتیپ‌های جو شناسایی شده در این پژوهش با شماره‌های ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴

جدول ۵- میانگین  $LT_{50}$ ، درصد وزن خشک گیاهچه، عرض برگ و کربوهیدرات های محلول ژنوتیپ های جو در شرایط بعد از عادت دهی  
 Table 5. Means of  $LT_{50}$ , percentage of seedling dry weight, leaf width and soluble carbohydrates content after hardening in barley genotypes

شماره ژنوتیپ NO. of genotype	$LT_{50}$	درصد وزن خشک گیاهچه Percentage of seedling dry weight(g)		عرض برگ Leaf width (cm)	کربوهیدرات های محلول در شرایط بعد از عادت دهی Water-soluble carbohydrates after hardening (mg.g <sup>-1</sup> leaf DW)	
		داده های اصلی Original data	داده های تبدیل شده Transformed data		داده های اصلی Original data	داده های تبدیل شده Transformed data
1	-16.52	12.59	1.10	0.87	22.06	4.66
2	-15.43	12.43	1.09	0.84	23.76	4.87
3	-14.68	17.26	1.21	0.81	22.81	4.77
4	-13.67	11.43	1.06	0.90	36.58	5.69
5	-16.96	12.59	1.10	0.89	16.51	4.06
6	-15.05	12.66	1.10	0.87	24.48	4.85
7	-13.06	13.20	1.12	0.90	42.3	6.22
8	-13.80	11.50	1.06	0.78	27.56	5.10
9	-17.10	19.93	1.27	0.88	30.86	5.55
10	-14.21	16.81	1.21	0.97	25.09	5.00
11	-15.17	12.54	1.10	0.93	37.52	5.81
12	-14.48	11.62	1.06	0.94	24.62	4.81
13	-13.95	11.73	1.07	0.90	20.81	4.53
14	-14.80	12.68	1.10	0.93	53.34	6.71
15	-17.69	21.48	1.30	0.76	28.22	5.31
16	-14.98	10.94	1.03	0.83	22.92	4.71
17	-14.61	14.74	1.17	0.93	20.84	4.40
18	-16.86	12.69	1.10	0.91	54.02	7.09
19	-14.78	11.21	1.05	0.90	18.37	4.28
20	-15.80	15.38	1.18	0.87	29.7	5.43
21	-15.58	13.76	1.14	0.80	21.45	4.55
22	-15.91	13.61	1.13	0.82	71.44	7.78
23	-14.63	12.71	1.09	0.89	23.48	4.84
24	-15.25	12.38	1.09	0.82	27.11	5.16
25	-15.94	12.25	1.09	0.92	23.42	4.82
26	-14.72	11.67	1.06	0.85	45.27	6.50
27	-15.48	12.85	1.10	0.77	24.98	5.00
28	-16.39	13.58	1.13	0.79	75.66	8.22
29	-16.94	10.83	1.03	0.93	22.37	4.66
30	-15.50	11.87	1.07	0.93	23.45	4.83
31	-15.87	19.54	1.26	0.90	23.23	4.81
32	-15.97	14.01	1.15	0.89	19.79	4.39
33	-14.61	14.91	1.16	0.66	41.52	6.20
34	-15.73	13.04	1.11	0.87	19.79	4.44
35	-14.11	14.78	1.17	0.78	22.54	4.74
36	-17.49	15.12	1.17	0.77	36.50	5.80
37	-15.26	11.45	1.06	0.84	30.00	5.38
38	-9.81	11.84	1.07	0.60	30.36	5.50
39	-15.66	12.99	1.11	0.84	27.98	5.09
40	-13.95	15.43	1.17	0.65	38.80	5.95
LSD <sub>10%</sub>						
LSD <sub>5%</sub>	2.04		0.11	0.12		1.8
LSD <sub>1%</sub>	2.73		0.15	0.16		2.4

عادت‌دهی به سرما در محیط‌های کنترل شده، عنوان کردند که برای موثر بودن صفت محتوای آب بافت جهت غربال گیاهان متحمل به سرما، اندازه‌گیری‌ها باید روی گیاهان با عادت‌دهی کامل انجام گیرد و شرایط عادت‌دهی به دقت کنترل شود. در آزمایش حاضر رابطه خوبی بین عرض برگ و تحمل به سرما از نظر درصد زنده‌مانی در مزرعه و  $LT_{50}$  مشاهده نشد، زیرا در میان ژنوتیپ‌های برخوردار از کمترین عرض برگ، ژنوتیپ‌های شماره ۳۸ (حساس) و ۱۵ (متحمل‌تر از بقیه در ارزیابی مزرعه‌ای و  $LT_{50}$ ) قرار داشتند. لیمین و فاولر (Limin and Fowler, 2000) گزارش کردند که تحمل دمای پایین در گندم با برگ‌های کوتاه و باریک، اندازه سلولی کوچک و عادت رشدی خوابیده مرتبط می‌باشد. آن‌ها عنوان کردند که عرض برگ در مقایسه با طول برگ، به علت اینکه به وسیله تعداد سلول‌های کمتری تعیین می‌شود، کمتر تغییر می‌کند. آن‌ها همچنین بیان داشتند که صفاتی مانند طول برگ معیار خوبی از تحمل دمای پایین در ۴ درجه سانتی‌گراد بود، اما اندازه سلولی معیار مهم‌تری به شمار می‌رود و با سازوکارهای تحمل دمای پایین در ارتباط می‌باشد. گیاهان با اندازه سلولی کوچک دارای محتوای آب پایینی هستند و از پسایدگی ناشی از یخ‌زدگی کمتر خسارت می‌بینند. در آزمایش هنسله و همکاران (Hensleigh et al., 1992) در جو، طول برگ همبستگی منفی معنی‌داری با زنده‌مانی زمستانی گیاهان در مزرعه داشت، ولی همبستگی عرض برگ با این صفت معنی‌دار نبود.

مقایسه ژنوتیپ‌های برخوردار از  $LT_{50}$  پایین و ژنوتیپ‌های دارای بیشترین میزان کربوهیدرات‌های محلول نشان داد که وجه مشترک (همبستگی) کمی بین آن‌ها وجود داشت. حیدری (Heidari, 2008) نیز با بررسی همان ژنوتیپ‌ها گزارش کرد که ژنوتیپ‌های دارای کربوهیدرات‌های محلول بیشتر، درصد زنده‌مانی بالایی ندارند. در عین حال یوشیدا و همکاران

(Yoshida et al., 1998) با بررسی مقادیر  $LT_{50}$  و میزان کربوهیدرات‌های محلول در طوقه و برگ‌های گندم، گزارش کردند که در طول مرحله اول عادت‌دهی (دو درجه سانتی‌گراد به مدت سه هفته) تجمع مونوساکاریدها و دی‌ساکاریدها در همه ارقام مورد مطالعه مشابه بود، ولی در طول مرحله دوم عادت‌دهی (۳- درجه سانتی‌گراد به مدت ۳ روز) در ارقام متحمل به دماهای یخ‌زدگی، مونوساکارید و دی‌ساکارید بیشتری تجمع یافتند. لیوینگستون و پریماکومار (Livingston and Premakumar, 2002) در بررسی غلظت کربوهیدرات‌های محلول در بافت طوقه دو رقم یولاف که واکنش متفاوتی در مرحله دوم عادت‌دهی داشتند مشاهده کردند که در مرحله اول عادت‌دهی، محلول آپوپلاستی دو درصد از کل کربوهیدرات‌های طوقه را در بردارد. بعد از یک روز قرارگیری در مرحله دوم عادت‌دهی، محتوای کربوهیدرات‌های آپوپلاست به ۱۵ درصد از کل کربوهیدرات‌های طوقه افزایش یافت. در مجموع با توجه به نتایج این آزمایش و مقایسه آن با نتایج آزمایش‌های فوق‌الذکر به نظر می‌رسد که در دماهای عادت‌دهی بالای صفر (۲ تا ۴ درجه سانتی‌گراد) رابطه مناسبی بین میزان قندهای محلول و تحمل به سرما وجود ندارد و بهتر است عادت‌دهی به سرما در این خصوص در یک مرحله دیگر در دماهای پایین‌تر از صفر (۳- تا ۵- درجه سانتی‌گراد) نیز صورت گیرد.

توان دوم ضریب تغییرات ژنتیکی برای درصد زنده‌مانی در دمای ۱۵- درجه سانتی‌گراد بالاترین و برای درصد زنده‌مانی در دمای ۸- درجه سانتی‌گراد پایین‌ترین مقدار در بین صفات مورد مطالعه بود. برای سایر صفات توان دوم ضریب تغییرات ژنتیکی پایین بود که نشان دهنده تنوع پایین جمعیت مورد بررسی برای این صفات است. صفات درصد زنده‌مانی در مزرعه،  $LT_{50}$  و عرض برگ از وراثت‌پذیری بالاتری برخوردار بودند (جدول ۶). وراثت‌پذیری میزان قندهای محلول

جدول ۶- واریانس‌های ژنتیکی و محیطی ( $V_E, V_G$ )، توان دوم ضریب تغییرات ژنتیکی ( $GCV^2$ ) و وراثت‌پذیری ( $h^2$ ) (بین ژنوتیپ‌ها) برای صفات گیاهی مورد ارزیابی در ژنوتیپ‌های جو

Table 6. Genetic and environmental variances ( $V_G, V_E$ ), squared genetic coefficient of variation ( $GCV^2$ ), and heritability ( $h^2$ ) (between genotypes) for measured plant characteristics in barley genotypes

	درصد زنده مانده در مزرعه Field survival (%)	درصد وزن خشک گیاهیچه Seedling dry weight (%)	عرض برگ Leaf width	قندهای محلول بعد از عادت‌دهی Soluble carbohydrates after hardening	$LT_{50}$	درصد زنده‌مانی Survival(%)				
						-8 <sup>oC</sup>	-11 <sup>oC</sup>	-13 <sup>oC</sup>	-15 <sup>oC</sup>	-17 <sup>oC</sup>
$V_G$	287.80	4.85	$4.6 \times 10^{-3}$	146.15	1.44	14.93	135.06	328.71	682.56	338.71
$V_E$	563.53	2.53	0.0038	67.97	1.02	0.03	113.33	398.84	552.69	476.42
( $GCV$ ) <sup>2</sup>	6.42	2.62	0.64	15.41	0.62	0.15	1.55	5.17	25.00	84.67
$h^2 \pm SE$	0.78 $\pm$ (0.061)	0.65 $\pm$ (0.059)	0.707 $\pm$ (0.079)	0.68 $\pm$ (0.055)	0.738 $\pm$ (0.072)	0.998 $\pm$ ( $4 \times 10^{-4}$ )	0.704 $\pm$ (0.079)	0.622 $\pm$ (0.095)	0.711 $\pm$ (0.078)	0.415 $\pm$ (0.102)

Table values are original data (not transformed)

مقادیر جدول از داده‌های اصلی (تبدیل نشده) به دست آمده‌اند

جدول ۷- میانگین کلاسترها و انحراف آن‌ها از میانگین کل برای  $LT_{50}$  و درصد زنده‌مانی در مزرعه در ژنوتیپ‌های جو

Table 7. Means of clusters and their deviation from the grand mean for  $LT_{50}$  and survival percentage in the field for the barley genotypes

	$LT_{50}$	درصد زنده‌مانی در مزرعه Field survival percentage
میانگین کلاستر Cluster Mean	-15.11	79.78
انحراف از میانگین کل Deviation from total mean	0.10	12.84
درصد انحراف از میانگین کل Percentage of deviation from total mean	0.63	19.18
کلاستر ۱ Cluster 1 Genotypes: 21, 30, 20, 37, 11, 27, 31, 39, 22, 32, 23, 26, 3, 16, 13, 35, 4		
میانگین کلاستر Cluster Mean	-16.99	76.89
انحراف از میانگین کل Deviation from total mean	-1.78	9.95
درصد انحراف از میانگین کل Percentage of deviation from total mean	-11.72	14.87
کلاستر ۲ Cluster 2 Genotypes: 9, 29, 36, 15, 1, 28, 5, 18		
میانگین کلاستر Cluster Mean	-14.69	48.99
انحراف از میانگین کل Deviation from total mean	0.52	-17.95
درصد انحراف از میانگین کل Percentage of deviation from total mean	3.40	-26.82
کلاستر ۳ Cluster 3 Genotypes: 25, 34, 2, 10, 12, 17, 33, 19, 6, 24, 14, 8, 40, 7		
میانگین گروه Group Mean	-9.81	20.39
انحراف از میانگین کل Deviation from total mean	5.40	-46.56
درصد انحراف از میانگین کل Percentage of deviation from total mean	35.50	-69.55
گروه ۴ Group 4 Genotype: 38		
میانگین کل Total Mean	-15.20	-69.55



(ژنوتیپ شماره ۳۸) از لحاظ  $LT_{50}$  بیشترین درصد انحراف مثبت از میانگین کل و از نظر درصد زنده‌مانی در مزرعه دارای بیشترین درصد انحراف منفی از میانگین کل بود. این ژنوتیپ از تحمل کمتری در مقایسه با سایر ژنوتیپ‌ها برخوردار بود و می‌توان آن را به عنوان ژنوتیپ حساس در نظر گرفت.

$LT_{50}$  دارای بیشترین درصد انحراف منفی از میانگین کل بودند. برای صفت  $LT_{50}$  انحراف منفی از میانگین کل ویژگی مطلوبی به شمار می‌رود. بنابراین ژنوتیپ‌های این دو گروه را می‌توان به عنوان ژنوتیپ‌های با تحمل مناسب در نظر گرفت. ژنوتیپ‌های گروه سوم (۲۵، ۳۴، ۲، ۱۰، ۱۲، ۱۷، ۳۳، ۱۹، ۶، ۲۴، ۱۴، ۸، ۴۰ و ۷) بعد از ژنوتیپ‌های گروه اول و دوم قرار گرفتند. ژنوتیپ گروه چهارم

## References

## منابع مورد استفاده

- Anonymous. 2009.** Results of the survey sampling project of wheat and barley in the 2008-2009 growing season. Bureau of Statistics and Information Technology, Deputy for Planning, Economy, and International Affairs, Ministry of Jihad-e-Agriculture, Iran. (In Persian).
- Beck, E.H., R. Heim and J. Hansen. 2004.** Plant resistance to cold stress: Mechanisms and environmental signals triggering frost hardening and dehardening. *J. Biosci.* 29: 449-459.
- Behnia, M. R. 1994.** Cold season cereals. Wheat, barley, oat, and rye. University of Tehran Press. (In Persian).
- Bridger, G. M., D. E. Falk, B. D. McKersie and D. L. Smith. 1996.** Crown freezing tolerance and field winter survival of winter cereals in Eastern Canada. *Crop Sci.* 35: 150-157.
- Brule-Babel, A. L. and D. B. Fowler. 1988.** Genetic control of cold hardiness and vernalization requirement in wheat. *Crop Sci.* 28: 879-884.
- Brule-Babel, A. L. and D. B. Fowler. 1989.** Use of controlled environment for winter cereal cold hardiness evaluation: Controlled freeze test and tissue water content as prediction test. *Can. J. Plant Sci.* 69: 355-366.
- Fowler, D. B. 2002.** Winter cereal production. Crop Development Center, University of Saskatchewan, Saskatchewan, Canada. Available at [www.usask.ca/agriculture/cropsci/winter\\_cereals/](http://www.usask.ca/agriculture/cropsci/winter_cereals/).
- Fowler, D. B. and R. J. Carles. 1979.** Growth, development and cold tolerance of fall-acclimated cereal grains. *Crop Sci.* 19: 915-922.
- Fowler, D. B., L. V. Gusta and N. J. Tyler. 1981.** Selection for winter-hardiness in wheat. III. Screening methods. *Crop Sci.* 21: 896-901.
- Fowler, D. B. and A. E. Limin. 2002.** Mitigation of cold stress. Crop Development Center, University of Saskatchewan, Saskatchewan, Canada. pp: 24.
- Ganeshan, S., T. Denesik, D. B. Fowler and R. N. Chibbar. 2009.** Quantitative expression analysis of selected low temperature-induced genes in autumn-seeded wheat (*Triticum aestivum* L.) reflects changes in soil temperature. *Environ. Exp. Bot.* 66: 46-53.
- Ganjkhaneloo, E. 2008.** Evaluation of barley lines for cold tolerance based on some physiological and

- morphological characters and their association with microsatellite markers. MSc thesis, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran. (In Persian).
- Heidari, A. 2008.** Analysis of cold tolerance in barley lines based on seedling survival percentage and its relationship with biochemical characteristics and EST-SSR markers. MSc thesis, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran. (In Persian).
- Hensleigh, P. F., T. K. Blake and L. E. Welty. 1992.** Natural selection on winter barley composite cross XXVI affects winter survival and associated traits. *Crop Sci.* 32: 57-62.
- Hommo, L. M. 1994.** Hardening of some winter wheat (*Triticum aestivum* L.), rye (*Secale cereale* L.), triticale (*x Triticosecale* Wittmack) and winter barley (*Hordeum vulgare* L.) cultivars during autumn and the final winter survival in Finland. *Plant Breed.* 112: 285-293.
- Huner, N. P. A., J. P. Palta, P. H. Li and J. V. Carter. 1981.** Anatomical changes in leaves of Puma rye in response to growth at cold-hardening temperatures. *Bot. Gaz.* 142: 55-62.
- Jafarzadeh, A. A., Sh. Oustan and M. R. Neyshabouri. 1998.** Final report of Karkaj Research Station land and soils (26 ha) detailed survey. Soil Science Department, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran. (In Persian).
- Kempthorne, O. 1969.** An introduction to genetic statistics. The Iowa State University Press, Ames, Iowa, USA.
- Limin, A. E. and D. B. Fowler. 2000.** Morphological and cytological characters associated with low-temperature tolerance in wheat. *Can. J. Plant Sci.* 80: 687-692.
- Livingston, D. P. and R. Premakumar. 2002.** Apoplastic carbohydrates do not account for differences in freezing tolerance of two winter-oat cultivars that have been second phase cold-hardened. *Cereal Res. Commun.* 30: 3-4.
- Mahfoozi, S., M. Roustaii and Y. Ansari Maleki. 2005.** Determination of low-temperature tolerance in some bread wheat, durum wheat and barley genotypes. *Seed and Plant* 21: 467-483. (In Persian with English abstract).
- Manly, B. F. J. 2004.** Multivariate statistical methods: A primer (3th Ed). Chapman & Hall, CRC Press.
- Mirmohammadi Meybodi, S. A. M. and S. Tarkesh Esfahani. 2000.** Physiological and breeding aspects of cold and freezing stresses in crop plants. Gholbon Publications, Isfahan, Iran. (In Persian).
- Murelli, C., F. Rizza, F. M. Albin, A. Dulio, V. Terzi and L. Cattivelli. 1995.** Metabolic changes associated with cold-acclimation in contrasting cultivars of barley. *Physiol. Plantarum*, 94: 87-93.
- Nezami, A., M. R. Soleimani, M. Ziaee, M. Ghodsi and M. Bannayan Aval. 2010.** Evaluation of freezing tolerance of hexaploid triticale genotypes under controlled conditions. *Not. Sci. Biol.* 2: 114-120.
- Prasil, I. T., P. Prasilova and P. Marik. 2007.** Comparative study of direct and indirect evaluations of frost tolerance in barley. *Field Crops Res.* 102: 1-8.

- Skinner, D. Z. and K. A. Garland-Campbell. 2008.** The relationship of LT<sub>50</sub> to prolonged freezing survival in winter wheat. *Can. J. Plant Sci.* 88: 885-889.
- Sleper, D. A. and J. M. Poehlman. 2006.** *Breeding Field Crops* (5th Ed). Van Nostrand Reinhold Company, New York. pp: 424.
- Tantau, H., C. H. Balko, B. Brettschneider, G. Melz and K. Dorffling. 2004.** Improved frost tolerance and winter survival in winter barley (*Hordeum vulgare* L.) by in vitro selection of proline over-accumulating lines. *Euphytica*, 139: 19-32.
- Xin, Z. and J. Browse. 2000.** Cold comfort farm: The acclimation of plants to freezing temperatures. *Plant Cell Environ.* 23: 893-902.
- Yemm, E. W. and A. J. Willis. 1954.** The estimation of carbohydrates in plant extracts by anthrone. *Biochem. J.* 57: 508-514.
- Yoshida, M., J. Abe, M. Moriyama and T. Kuwabara. 1998.** Carbohydrate levels among winter wheat cultivars varying in freezing tolerance and snow mold resistance during autumn and winter. *Physiol. Plantarum*, 103: 8-16.
- Yoshida, M., J. Abe, M. Moriyama, S. Shimokawa and Y. Nakamura. 1997.** Seasonal changes in the physical state of crown water associated with freezing tolerance in winter wheat. *Physiol. Plant.* 99: 363-370.

## Genetic variation for winter survival and related characteristics in barley genotypes

Hamian, S.<sup>1</sup>, M. Moghaddam<sup>2</sup>, S. A. Mohammadi<sup>3</sup>, K. Ghasemi Golezani<sup>4</sup>, A. Heidari<sup>5</sup>, E. Faraj Zadeh<sup>6</sup> and A Yousefi<sup>7</sup>

### ABSTRACT

Hamian, S., M. Moghaddam, S. A. Mohammadi, K. Ghasemi Golezani, A Heidari, E. Faraj Zade and A. Yousefi. 2012. Genetic variation for winter survival and related characteristics in barley genotypes. *Iranian Journal of Crop Sciences*. 13(4): 743-759. (In Persian).

An investigation was carried out in order to study the genetic variation of barley genotypes in terms of winter survival, LT<sub>50</sub> and leaf soluble carbohydrates under field and greenhouse conditions using 40 barley genotypes in the research station and greenhouse of Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Iran. The field evaluation was performed in the form of randomized complete block design in two years and percentage of winter survival was estimated. Multivariate analysis of variance indicated significant differences among genotypes for the traits measured in greenhouse and laboratory. Combined analysis of variance showed significant differences among genotypes for percentage of winter survival, but the effects of year and genotype × year interaction were significant for this character. The greenhouse experiment for percentage of plant survival was carried out in the form of split plot design on the basis of randomized complete blocks with two replications. Barley genotypes were assigned in subplots and five freezing temperatures (-8, -11, -13, -15 and -17°C) were assigned in main plots. Other traits measured in the greenhouse, such as LT<sub>50</sub>, percentage of seedling dry weight, soluble carbohydrates content before and after hardening and leaf length and width were analyzed based on randomized complete block design. Significant differences were observed among barley genotypes in terms of survival percentage at temperatures -8, -11, -13, -15 and -17°C, LT<sub>50</sub>, percentage of seedlings dry weight, leaf width and the soluble carbohydrates content after hardening. The heritability of field survival percentage, LT<sub>50</sub> and leaf width were high. The heritability of soluble carbohydrates content after hardening and the percentage of seedling dry weight were moderate. The highest and lowest heritability were observed at temperatures -8°C and -17°C, respectively. Percentage of survival at temperature -15°C had the largest squared genetic coefficient of variation and other traits had low squared genetic coefficient of variation. It can be concluded that genotype #38 (Athenise) was susceptible to cold stress and considerable number of genotypes had desirable characteristics for cold tolerance from which genotypes #36 (Schulyer) and #15 (EC83-12) can be recognized as more cold tolerant genotypes with regard to percentage of winter survival and LT<sub>50</sub>.

**Key words:** Cold acclimation, Cold stress, Field survival percentage, Leaf soluble carbohydrates and LT<sub>50</sub>.

**Received: February, 2011      Accepted: June, 2011**

1- Fromer M.Sc. Student, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran

2- Professor., University of Tabriz, Tabriz, Iran (Corresponding author) (Email: moghaddamv@yahoo.com)

3- Professor., University of Tabriz, Tabriz, Iran

4- Professor., University of Tabriz, Tabriz, Iran

5- Fromer M.Sc. Student, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran

6- Fromer M.Sc. Student, Faculty of Agriculture, University of Tabriz, Tabriz, Iran

7- Expert. Seed and Plant Improvement Institute, Karaj, Iran